

Er scheint täglich mit Ausnahme der Montage und Feiertage. Abonnementspreis für Danzig monatlich 30 Pf. (täglich frei ins Haus), in den Abtheilungen und bei Expedition abgeholt 20 Pf. Vierteljährlich 90 Pf. frei ins Haus, 60 Pf. bei Abholung. Durch alle Postanstalten 1,00 Mk. pro Quartal. Briefträgerbefreiung 1 Mk. 40 Pf. Sperrstunden der Redaktion 11-12 Uhr Vorm. Reiterhagenstraße Nr. 4. XV. Jahrgang.

# Danziger Courrier.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land. Organ für Jedermann aus dem Volke.

Inseraten - Annahme Reiterhagenstraße Nr. 4. Die Expedition ist zur Annahme von Inseraten Sonntags von 8 bis Nachmittags 7 Uhr geöffnet. Auswärts Annoncen-Agenturen in Berlin, Hamburg, Frankfurt a. M., Stettin, Leipzig, Dresden N. r. Rudolf Mosse, Haasenstein und Vogler, H. Steiner, G. B. Danne & Co. Emil Kretzmer. Inzeratepreis für 1 spaltige Zeile 20 Pf. Bei größeren Aufträgen u. Wiederholung Rabatt.

## Eine Rede des Kaisers.

Berlin, 21. Febr. Dem Diner, welches gestern Abend der Oberpräsident v. Achenbach den Mitgliedern des Provinzial-Landtages der Provinz Brandenburg im „Englischen Hause“ gab, wohnte auch der Kaiser bei. Das Hoch auf den Monarchen brachte der Oberpräsident v. Achenbach in erhebenden und ergreifenden Worten aus. Er hob darin die Jubelfeste des Vorjahres und die Feier des 18. Januar d. J. besonders hervor, erinnerte an das Gelübde, das der Kaiser im Weißen Saale des Berliner Schlosses erneuert habe und erwähnte, daß der Monarch bestrebt sei, nach außen den Frieden zu erhalten, und im Innern die Eintracht der Bürger zu wahren, als das höchste Ziel seines Strebens betrachte. Die Lage der arbeitenden Klasse zu heben, sei das Ziel Kaiser Wilhelms I. gewesen; sein Enkel Wilhelm II. habe dieses Ziel weiter verfolgt und wenn er im guten die Bürger jüngst aufgefordert habe, ihm hierzu behilflich zu sein, so sei es Pflicht der Brandenburger, dem Hohenzollernfürsten, dem wir so segensreiche Zustände verdanken, dem König in diesem Bestreben zu folgen und allerhöchstemselben in seinem wohlmeinenden Ziele zur Seite zu stehen. Ohne den König sei es nicht möglich, nur mit dem Fürsten, dem Könige sei das Ziel erreichbar, die Eintracht der Bürger herbeizuführen. Dem Könige gelte sein Hoch. Er lebe hoch, hoch, hoch.

Bald darauf nahm der Kaiser das Wort zu folgender Rede:

Ich knüpfte an die uns allen zu Herzen gehenden Worte Ihres verehrten Herrn Oberpräsidenten, um Ihnen Meinen herzlichsten und innigsten Dank auszusprechen für das, was Mir soeben aus seinem Munde in Ihrem Namen entgegengeklungen ist. Mit Recht hat unser verehrter Herr Oberpräsident an die große Zeit appelliert, die wir soeben erlebt haben und Ich möchte Ihnen aus der Erinnerung an diese einen Moment, den Ich durchlebt habe, auch heute hier vorführen, den Ihnen kund zu geben Ich bei Mir beschloß, Ich war im Herbst v. J., als Ich die Schlachtfelder bei Metz bereiste, an einem Punkt, der hell in der Geschichte unseres werdenden Reiches dasteht. Ich war auf die Höhe hinausgegangen, an der einst das märkische Corps ansetzte, um für seinen König und Markgrafen die Kaiserkrone erkämpfen zu helfen. Ich habe bewegten Herzens und leuchtenden Auges auf die Feste gesehen und im Geiste die Compagnien und Regimenter der alten Märker geschaut, wie sie vorüberzogen, ihren blutigen Lauf verfolgend. Ich habe sie im Geiste fallen sehen, ringend mit dem Tode, das brechende Auge zum Himmel gewandt, mit der festen Ueberzeugung des Sieges im Herzen und der gewonnenen Schlacht. Da ist Mir zum ersten Male die volle Größe der That, die die Märker für ihren König in dem großen Kriege gethan haben, klar geworden. Mein Herz regte sich und Ich that das Gelübde, daß für Leute, die solches haben thun können, nichts zu hoch, nichts zu viel sei, als daß es der Markgraf thun müsse, um sich bei ihnen dafür zu bedanken. Dies der Rückblick in die große Zeit, die wir soeben in der Erinnerung erleben.

Nun lassen Sie Mich ein Bild vorführen aus der Zeit der Jubiläen des vergangenen Jahres. Wir Menschen pflegen gern die Ereignisse in der Natur, die sich um uns abspielen, in Verbindung zu bringen mit dem Finger der Vorsehung Gottes. Als sich die „Hohenzollern“ der Einmündung des Kaiser Wilhelm-Kanals näherte, war die Nacht verschwindend; aber ein schmerzliches Gewitter schwebte über uns. Blitz und Donner wechselten schnell mit einander ab, ein gewaltiges Schauspiel. Es schien die Natur in großer Aufregung zu sein. Da ein solches Gewitter die Eröffnung, ja die ganze Feier in Frage stellte, regte sich die Besorgnis in Meinem Herzen, ob dieselbe wohl gelingen werde. Denn es war das große Werk, welches Mein Herr Großvater angefangen und welches unter den Augen der ganzen Welt zu Ende geführt war. Die angestrichelte Bille rang sich aus Meinem Herzen, ob der Himmel uns wohl ein gnadenreiches Zeichen geben wolle, ob es uns beschieden sein werde, den schönen Tag zu erleben. Das Schiff schwenkte in die Schluße ein und ließ durch. Auf der anderen Seite, wo der Kanal begann, waren zwei mächtige Thürme von Holz aufgestellt, wie sie in alten Zeiten die Kreuzfahrer bauten und errichteten, um die Mauern und Burgen in den Städten zu brechen. Von den Thürmen herab wehten die deutschen Farben. Ein gewaltiges Seil spannte sich über den Kanal und langsam unter Todtenstille bewegte sich das gewaltige Schiff vorwärts. Hinter uns krachten die letzten

## Auf der Grenzwacht!

Roman in zwei Bänden von Ludwig Habicht. [Nachdruck verboten.] Das geistvolle, energische Mädchen war zu einer grüblerischen Selbstquälerin geworden, unzugänglich für den Zuspruch der Schwester, der Freunde und des alten Geistlichen, der sie öfter zu besuchen kam. Sie sehnte ihren Tod herbei und war auch überzeugt, daß ihre Tage gezählt seien. Sie war freundlich und dankbar für die Liebe, mit der man sie umgab, aber sie fühlte sich nicht mehr den Menschen zugehörig, und wie heute, so entfloß sie, sobald man sie in deren Kreis zu ziehen suchte. Sidonie wollte ihr folgen, auch Georg Candidus machte eine Bewegung dazu, aber der Vater hielt sie durch einen Wink zurück. „Laßt sie“, sagte er, „man darf sich ihr nicht aufdrängen; Sidonie ist eine tief innerliche Natur, eine solche kann nur mit sich selbst fertig werden.“ „Aber wann? Wann?“ fragte Georg die Arme verständigend. „Ich sehe dafür auch noch nicht den leisesten Hoffnungsschimmer.“ „Das ist auch noch nicht zu erwarten, mein Tochterchen“, entgegnete der alte Herr, „was sie erfahren hat, ist nicht in Monaten überwinden, vielleicht nicht in Jahren.“ „Wenn sie sich bis dahin nicht aufgerieben hat“, seufzte Georg, „und auf seinem christlichen Gesichte

Donner und suchten die letzten Blitze, vor uns ein dämmernes düsteres Gemölk, an dem bereits ein goldener Glorienschein aufging. Das Schiff erreichte das Tau, dieses spannte sich, der Widerstand schien unüberwindlich, die Thürme krachten, doch das Schiff lief in den Kanal und im selben Augenblick kam der erste Strahl der leuchtenden Sonne hervor, das Gemölk zerfiel, und nach einer Stunde dann leuchtete die volle Sonne. Auf das hehre Zeichen aber öffnete sich der Kanal und es erschien das Schiff mit der Landesflagge des neugeeinten deutschen Reiches, begrüßt von dem Donner der Geschütze der Schiffe der ganzen Welt. Und nun, Meine Herren, das ist das Facit, was wir aus den vergangenen 25 Jahren gezogen haben. Dies ist der Rückblick.

Nun erwächst auch für uns die Pflicht für die Zukunft, das, was wir ererbt haben, zu erhalten. Was geschaffen wurde, verdanken wir dem großen Kaiser Wilhelm I. und seinem Gottvertrauen. Die ganze Feier, die sich im letzten Jahre abgespielt hat, gipfelte in der Verherrlichung der uns geradezu heilig gewordenen Person, die verkörpert ist in der Vereinigung des von uns lange ersehnten geeinten Vaterlandes. Es ist daher unsere heilige Pflicht, für die Person das geheiligte hohe Andenken rein und hehr zu erhalten und zu verteidigen gegen jedermann, er komme, woher er wolle. Ich bin der festen Ueberzeugung, daß, wie Ich einst den Appell an Sie gerichtet habe, den Sie heute in warmen Worten beantwortet haben, Sie sich um Mich scharen werden, um Mir bei diesem Werke zu helfen. Ich denke dabei auch an die deutschen Frauen und Jungfrauen und Ich dachte ihrer auf dem Felde von Bionville, wo sie freudig ihre Söhne, Gatten und Bräutigame hingegeben haben, um uns unser Vaterland zu erkämpfen. An ihnen ist es, uns neue tüchtige Männer heranzubilden. In unserer Mutter und guten deutschen Frau liegt eine gewaltige Macht, die niemand zu überwinden vermag. Möge sie in ihrem Berufe stets dessen eingedenk sein, von welcher unermesslichen Wichtigkeit sie ist! Möchten speziell die Märkerinnen dessen stets eingedenk sein, daß sie uns eine drapier tüchtige Generation junger Männer voll Gottvertrauen und Zuversicht heranbilden. Sie aber, meine Herren, mit den schlagenden und gehobenen Herzen und voll Gottvertrauen, fordere Ich auf, das Gelübde zu erneuern, das in der Devise gipfelt, die auf dem Orden, der um Andenken Kaiser Wilhelms gestiftet worden ist, steht: Im Andenken an Kaiser Wilhelm zu wirken, ein Jeder an seinem Platze, was er auch sei, ob Abgeordneter, Landrath, ob einfacher Bauer, und fest zu stehen in der Arbeit für das Wohl unseres Vaterlandes. In diesem Sinne erhebe Ich Mein Glas und rufe: Die Mark und die Märker hoch, hoch, hoch!

## Politische Tageschau.

Danzig, 21. Februar.

### Reichstag.

Der Reichstag hielt gestern zwei Sitzungen ab und das kam so: Zur Berathung stand zunächst das Extraordinarium des Militäretats. Abg. v. Massow (conf.) erklärte, die conservative Partei werde einige Forderungen ablehnen, nicht weil sie dieselben für ungerechtfertigt hielt, sondern weil sie glaubte, daß diese Ausgaben noch verschoben werden könnten mit Rücksicht auf die Finanzlage und die Noth der theilweise vor dem Ruin stehenden Landwirtschaft. In Zukunft würde man die Abstriche noch vergrößern müssen, wenn den gerechten Forderungen der Landwirtschaft nicht Rechnung getragen würde. (Beifall rechts.) Darauf wurden eine Anzahl Positionen ohne Widerspruch erledigt. Eine Discussion knüpfte sich an die Forderung von 1768 000 Mk. zur Vermehrung der Reserve an Verpflegungsmitteln für Preußen und Württemberg, deren Streichung die Budgetcommission beantragt hatte. Die Abgeordneten Dr. Lieber (Centr.) und von Leipziger (conf.) beantragten Bewilligung. Die vorgenommene Abstimmung blieb zweifelhaft. Es mußte also Auszahlung stattfinden, welche die Anwesenheit von 147 Mitgliedern und zwar 92 für und 55 gegen die Bewilligung ergab. Das Haus war also beschlußfähig, und die Sitzung mußte somit um 2<sup>1/2</sup> Uhr abgebrochen werden.

Der Präsident beräumte eine neue Sitzung eine halbe Stunde später an. In dieser wurde der Rest des Extraordinariums ohne bemerkenswerthe Debatten durchweg nach den Vorschlägen der Commission erledigt, und sodann der obige Antrag Lieber-Leipziger unter der Heiterkeit des Hauses angenommen. Das Haus war inzwischen aber keineswegs beschlußfähig geworden. Die

malte sich der tiefe Schmerz, den er in seinem treuen Herzen um das noch immer heimlich geliebte Mädchen trug. „Sie hat recht, sie gleicht dem Manne, der seinen Schatten verloren hat“, fuhr Candidus fort, während er den Arm seines ältesten Sohnes nahm und mit ihm weiterschritt. „Der Dichter des „Peter Schlemihl“ war ein Franzose, der Deutscher geworden, das hat mir immer viel zu denken gegeben und mir die Dichtung besonders interessant gemacht.“ „Du meinst, er habe darin doch das Sehnen ausgesprochen wollen, nach etwas, das ihm verloren gegangen“, sagte der Sohn, „das zu ihm gehörte, das — „sein Schatten war“, fiel der Vater ein, „ja, das meine ich. Dieser Schatten, der uns anhaftet, ist die Nationalität, ist die Zusammengehörigkeit mit dem Volke, dem wir unsern Ursprung verdanken. Wir Elsässer waren seit Jahrhunderten ein Volk, das seinen Schatten verloren hatte.“ „Und nun wir ihn wiedergefunden, sträuben sich die thörichten Menschen ihn anzunehmen!“ stieß der Bürgermeister unmutig hervor. „Er wird sie doch decken“, erwiderte der Vater zuversichtlich; „Sidonie aber, die sich mit der ganzen Leidenschaft des liebenden Welbes die politischen Anschauungen des Geliebten zu eigen gemacht, die sich darauf stellt, Französin zu sein, und doch das deutsche Blut des alten elsässischen Geschlechtes, dem sie entsprossen, in ihren Adern

Forderung von 7 Millionen für Vervollständigung des deutschen Eisenbahnnetzes im Interesse der Landesverteidigung wurde ohne weiteres bewilligt. Nachdem alsdann Abg. Dr. Enneccerus (nat.-lib.) 3/4 Stunden über die Petitionen betreffend das Dienstalterssystem referirt, schlug Präsident v. Buol Vertagung des Hauses auf morgen vor.

Abg. Dr. v. Bennigsen (nat.-lib.) bittet, die Zuckersteuer vorlage morgen oder Montag auf die Tagesordnung zu setzen und dann erst eine Vertagung der Sitzungen einzutreten zu lassen mit Rücksicht auf die große Bedeutung der Vorlage für verschiedene Landesheile. Die Landwirtschaft und die Industrie hätten das größte Interesse, recht bald Gewißheit über das Schicksal der Vorlage zu erhalten.

Abg. v. Kardorff (Reichsp.) beantragt, schon morgen die Zuckervorlage auf die Tagesordnung zu setzen.

Abg. Richter (frei. Volksp.) wies ab plötzlich die Eile? Das hat wohl die agrarische Woche bewirkt? Sie befürchten wohl, daß die steigenden Preise der Vorlage ganz die Grundlage entziehen. Sie möchten uns mit 60 Millionen Liebesgabe überumpeln.

Abg. Singer (Soz.) äußert sich in demselben Sinne. Sogar der Abg. Frhr. v. Mantuffel habe für die Berathung vor der Pause plaidirt, weil seine Partei in der Frage gespalten sei. Man solle sich nicht vom Circus Buich die Tagesordnung dictiren lassen.

Abg. Graf Mirbach (conf.) wünscht schnelle Entscheidung.

Abg. Dr. Lieber (Centr.): Mir lassen uns vom Circus Buich durchaus nicht einen Schreck einjagen. Das Centrum ist geneigt, die Zuckersteuer noch vor der Pause zu beraten und zwar am Montag.

Abg. Dr. v. Bennigsen (nat.-lib.) weist die unerhörte Insinuation Singers zurück, als ob er aus persönlichem Interesse die schnelle Erledigung der Zuckervorlage bejworte.

Abg. v. Kardorff (Reichsp.) giebt seiner Verwunderung Ausdruck, daß der Präsident nicht aus eigener Initiative in dieser Woche die Zuckersteuer auf die Tagesordnung gesetzt habe.

Abg. Richter erklärt diesen Vorwurf für unbegründet, denn es war zwischen den Parteien vereinbart, die Zuckervorlage einige Wochen liegen zu lassen.

Da Abg. v. Kardorff den Vorschlag, die Vorlage morgen zu beraten, zurückzog — im Hinblick auf die Zufage des Abg. Dr. Lieber — blieb es beim Vorschlag des Präsidenten.

### Abgeordnetenhaus.

Das Abgeordnetenhaus begann gestern die Berathung des Handelsrats.

Abg. Felsch (conf.) befürwortete eine Vermehrung der Baugewerkschulen und führte das Darniederliegen des Baugewerbes auf die Gewerbebefreiung zurück. Die Abgeordneten Dr. Kropatschek (conf.), Euler (Centr.) und Dr. Dittrich (Centr.) plaidirten für Einführung des Religionsunterrichts in den gewerblichen Fachschulen. Diefem Verlangen widersprach der Cultusminister Frhr. v. Berlepsch, weil damit der Charakter dieser Anstalten durchaus geändert werde. Eine Vermehrung der Baugewerkschulen in Rheinland und Westfalen hielt der Minister für wünschenswerth, es schwebten darüber auch bereits Verhandlungen. Im weiteren Verlaufe der Sitzung kam es zu scharfen Auseinandersetzungen zwischen den Abgeordneten v. Brochhausen (conf.) und Frhr. v. Erffa (conf.) einerseits und dem Abg. Gothein (frei. Vereinig.) andererseits, welcher den Conservativen vorhielt, daß sie, die so sehr gegen die Börse agitiren, selbst dort sehr thätig seien.

Morgen steht die Fortsetzung der Berathung des Etats auf der Tagesordnung.

### Aus dem Reichstage.

Der Seniorencorvent des Reichstages hat vor etwa acht Tagen beschlossen, Ende dieser Woche das Plenum auf zehn Tage zu vertagen, damit die Commissionen für das bürgerliche Gesetzbuch und für das Börsengesetz ihre Arbeiten fördern könnten. Wie sich aus der Geschäftsordnungsdebatte am Schlusse der gestrigen Sitzung ergiebt, hat Herr v. Bennigsen die Berathung des Zuckergesetzes vor der Vertagung angeregt, er stieß aber auf Widerspruch selbst des Herrn Barons v. Mantuffel, der meinte, die Ansichten über das Gesetz gingen in seiner, der conservativen Partei, noch so weit aus einander, daß die Sache nicht so

rollen fühlt, krankt ebenso sehr an dem Mitleid, wie an dem schmerzlichen Leid, das sie betroffen hat, freilich ohne daß sie es weiß.“ „Sie ist fanatischer denn jemals.“ „Weil sie sich auf diese Weise noch im Zusammenhang mit dem Geliebten wähnt; es sind Todtenopfer, die sie ihm bringt.“ „Und was soll daraus werden?“ „Daß Zeit vergehen, Georg“, sagte der Vater, seine Hand ergreifend. „D. ich denke nicht an mich! Meine Wünsche sind begraben!“ rief der Sohn. „Man hat schon merkwürdige Auserwählungen in dieser Hinsicht erlebt“, lächelte der Vater, „doch ich weiß es, mein guter, selbstloser Georg, Du sorgst nur um sie, das hast Du bewiesen, Du denkst nicht an Dich.“ „Doch, vielleicht mehr als Du glaubst, Vater“, versetzte der Bürgermeister lächelnd und unvermerkt einen anderen Ton anschlagend, „ich habe eine Neugierigkeit für Dich; man hat mir die Stelle des Kreisdirectors hier in Rappoltsweiler angeboten.“ Candidus sah freudig überrascht auf. „Und was hast Du geantwortet?“ „Du weißt, daß ich keinen wichtigen Schritt thue, ohne ihn mit Dir überlegt zu haben; was rätst Du mir?“ „Es ist eine höhere Stelle, ein größerer Wirkungskreis“, sagte der Vater, „und ich hätte Dich hier;

eilig sei. Seit vorgestern ist aber bekannt geworden, daß der Wind umgeschlagen ist. Der Seniorencorvent ist gestern Mittag noch einmal zusammengetreten; zu einem Beschluß aber kam es nicht. Die Entscheidung lag also beim Plenum. Herr v. Bennigsen, den Herr Singer als „interessirt“ bezeichnete, betonte, wie wünschenswerth es sei, die erste Lesung der Zuckersteuer vor der Vertagung zu erledigen, damit die Commission während derselben verhandeln könne; er meinte, der Reichstag könne ja Montag oder Dienstag dafür verwenden und die Vertagung an diesem Tage eintreten lassen. Darüber konnte natürlich noch kein Beschluß erfolgen. Der Antrag Kardorffs, heute die erste Lesung beginnen zu lassen, hatte aber keine Aussicht, nachdem Herr Dr. Lieber nach einer kleinen Erörterung sich für Montag entschied. Kardorff zog also seinen Antrag zurück. Graf Mirbach meinte, die Sache sei zu beschleunigen, weil die conservative Partei uneinig sei. Herr v. Kardorff, der neulich im Seniorencorvent nicht anwesend war, erklärte ganz naiv, der Beschluß des Seniorencorvents habe ihn sehr überrascht. Bei der Verfahrenheit innerhalb der Parteien ist eigentlich gar nicht abzusehen, weshalb die erste Berathung plötzlich so eilig sein soll. Selbst wenn alles nach Wunsch des Herrn v. Bennigsen geht, ist mit ziemlicher Sicherheit vorauszusagen, daß die Commission binnen 10 Tagen den Fabrikein und den Rübenbauern keinen Aufschluß darüber geben wird, ob sie auf das Zustandekommen des Gesetzes rechnen können oder nicht. Borausichtlich wird die Entscheidung erst im Plenum fallen. Ob es nun wirklich nächsten Montag zur ersten Lesung der Zuckersteuer kommt, wird lediglich davon abhängen, ob am Schlusse der Gonnabend-sitzung 199 oder mehr Mitglieder der Reichstages anwesend sein werden; denn Herr Singer hat gestern schon erklärt, daß er die Auszahlung beantragen werde. Indessen ist zehn gegen eins zu werten, daß der Reichstag am Gonnabend nicht beschlußfähig sein wird, denn diejenigen Mitglieder, die das Zuckersteuergesetz überhaupt nicht wollen, werden erst recht durch Abwesenheit glänzen und deren giebt es sowohl bei den Conservativen wie bei den Nationalliberalen und im Centrum. Wozu also der Lärm? Mit der „landwirtschaftlichen Woche“ hing ohne Zweifel auch die Erklärung zusammen, mit der Herr v. Massow namens der Conservativen für künftige stärkere Abstriche an dem Militäretat in Aussicht stellte, wenn die Regierung neben den „kleinen Mitteln“ zur Hebung der Landwirtschaft nicht auch noch größere anbiete. Man erhält daraus den Eindruck, daß bei der Generalversammlung des Bundes der Landwirthe die Führer desselben darüber aufgeklärt worden sind, daß mit der Aussicht auf die „kleinen“ Mittel der Anfang nicht zusammenzuhalten ist. Lieber war niemand am Bundesratsstische, der die Zustimmung des Herrn v. Massow energisch zurückwies, dem Bund der Landwirthe mit größeren Mitteln zu Hilfe zu kommen, und auf das geflügelte Wort: „Was die Minister sagen, ist uns schnuppe“, die nöthige Antwort zu geben.

Uebrigens scheint das Centrum im Gegensatz zu den Conservativen in Gebelauze zu sein, da es trotz seiner Abstimmung in der Budgetcommission die Mittel zur Vermehrung der Reserve an Nahrungsmitteln im Militäretat bewilligte; wozu bisher die über den Etat hinaus erforderlichen Mittel aus dem Betriebsfonds entnommen worden sind. Die Matrikularbeiträge für das nächste Jahr werden also um 2,4 Millionen Mark erhöht werden müssen, während nach dem bisherigen Usus die Mehrausgaben aus den Etatsüberschüssen gedeckt werden. Im Laufe der Zeit bedeutet das eine Erhöhung der Matrikularbeiträge um acht Millionen Mark.

### Die Lage der Confectionsarbeiterinnen.

In der Sitzung des Reichstages vom 12. d. M. hatte bekanntlich der Staatssecretär des Innern bei Beantwortung der Interpellation der Abgeordneten Freiherr Spehl zu Sernshheim und Genossen, betreffend die Verhältnisse der Arbeiterinnen in der Wäschefabrikation und der

Du könntest auf dem Girsperger Hof wohnen und Dein Bureau in der Stadt haben.“ „Das eben ist es, was mir Bedenken macht.“ „Weshalb?“ „Ich — ich mag Honorare nicht von hier verdienen, und sie kann, sie wird nicht mit mir unter einem Dache leben wollen — und ich vermag es auch nicht.“ „Du hast recht“, sagte Candidus nach einigem Sinnen, „aber vergiß nicht, daß Sidonie und Sidonie reich sind; das Tonnelierische Vermögen, die Villa Cölestine gehört ihnen; sie sind nicht auf meine Gnade angewiesen.“ „Nicht auf Deine Gnade, aber auf Deine Güte, sie können nicht in der Villa Cölestine wohnen, wo die Schatten der armen Elodie und ihrer Mörderin umgehen, die stete Erinnerung daran würde Sidonie tödten.“ „Aber, so es geht auch noch Wohnungen im Rappoltsweiler“, lachte Candidus, „nimm Dir eine solche, aber werde Kreisdirector; Du machst mir auch so eine große Freude damit, wenn ich Dich auch noch lieber ganz bei mir gehabt hätte. Da werde ich denn doch sehen müssen, den Herrn Administrator von Stillenau über kurz oder lang zum Herrn auf dem Girsperger Hof zu machen.“ „Du hoffst, Vater? Wie steht es mit Sidonie? Mich dünkt, sie streiten sich gar nicht mehr.“ „Die Zeiten waren nicht dazu angethan; ich denke aber, sie fangen bald wieder an.“ (Fortsetzung folgt.)

Confectionsbranche, mitgeteilt, daß Maßregeln zur Besserung der in diesen Betrieben bestehenden Zustände in der Vorbereitung begriffen seien. Es besche nun zunächst die Abfertigung in Ausführung des § 154, Absatz 3 und 4 der Gewerbeordnung die Vorschriften der §§ 135 bis 139 b über die Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeiterinnen, welche gegenwärtig nur für Fabrikbetriebe gelten, auch auf die Werkstätten zur Anwendung zu bringen, in denen die Anfertigung von Kleidern oder Wäsche stattfindet. Sodann ist der Commission für Arbeiterstatistik die Aufgabe gestellt worden, mit thunlichster Beschleunigung nach anderen Gesichtspunkten die Lage der Arbeiterinnen in der Confectionsbranche und der Wäschereibetriebe näher aufzuklären.

Insbesondere wird jetzt darüber Alage geführt, daß die gesundheitlichen Verhältnisse in den Werkstätten und in den Wohnräumen der Arbeiterinnen ungünstig seien und hierdurch nicht allein die Gesundheit der Arbeiterinnen geschädigt werde, sondern auch eine Gefährdung der Gesundheit des Publikums herbeigeführt werden könne, welches die unter so unangünstigen sanitären Verhältnissen hergestellten Waaren in Gebrauch nehme. Ferner wird geltend gemacht, daß das System der Zwischenmeister, durch deren Vermittlung in der Confectionsbranche die Ueberweisung der Arbeit zu geschehen pflegt, empfindliche Lohnkürzungen und Uebervertheilungen für die Arbeiterinnen mit sich bringe. Endlich wird nicht nur über die geringe Höhe der Löhne, sondern vielfach auch über Unregelmäßigkeiten und Verzögerungen bei der Lohnzahlung, über Weiterungen bei der Aushändigung der Arbeit und der Entgegennahme der fertig gestellten Waaren sowie über sittliche Mißstände geklagt, welche im Verkehre der Arbeiterinnen mit ihren Auftraggebern vorkommen sollen. In allen diesen Richtungen soll die Commission für Arbeiterstatistik die erforderlichen Ermittlungen unter Vernehmung von Auskunftspersonen aus den beteiligten Kreisen vornehmen und über das Ergebnis sich gutachtlich äußern.

**Ueber ein Interview mit Dr. Lepds**  
wird der „Doll. Ztg.“ aus Amsterdam unter dem 18. geschrieben: Ein Redacteur des „Allgemeinen Handelsbl.“, der dem Staatssecretär entgegengetreten war, hatte eine Unterredung mit Dr. Lepds. Auf die Frage: „Welchen Standpunkt vertritt Deutschland gegenüber der Republik?“ antwortete Dr. Lepds:

„Deutschland nimmt den Standpunkt des Staates ein, der seine Macht nicht, diese aber nicht anwenden will, um sich eine Controle oder Protection über die südafrikanische Republik anzumachen oder zu verschaffen, sondern im Bewußtsein dieser, allein die Rechte zu handhaben wünscht, die er vertragsgemäß in der südafrikanischen Republik hat, und die Interessen zu schützen, welche deutsche Unterthanen, deutsches Kapital und deutsche Industrie bei der Aufrechterhaltung der Unabhängigkeit und Selbständigkeit der Republik haben. Der Kaiser hat mir auch gesagt, daß Deutschland nicht beabsichtigt, ein Protectorat über die Republik anzustreben.“

Auf die Frage, welche Stimmung unter den „Mittelländern“ herrsche, entgegnete Dr. Lepds, sie ständen im allgemeinen auf Seite der Regierung, d. h. des Rechts und der Ordnung, Wohl herrsche in inneren Angelegenheiten Meinungsverschiedenheit, doch seien die „Mittelländer“ der Ansicht, daß sie die Streitfragen ohne Einmischung fremder Mächte mit der Regierung und der ursprünglichen Bevölkerung des Landes selbst lösen könnten. Dr. Lepds versicherte wiederholt, nur deshalb nach Berlin gereist zu sein, um dort Hülfe für ein Ableiden zu suchen. Keinerlei politische Aufträge hätten ihn zu dieser Reise veranlaßt. Nach den Niederlanden sei er gekommen in der Absicht, vor seiner Abreise nach Süd-Afrika nochmals Verwandte und Freunde zu besuchen. Schließlich erklärte Dr. Lepds noch, die Boeren läßen in besprochenen Blättern nicht gerne den Namen Transvaal. Dieser Name sei ihnen früher von den Engländern aufgedrungen, jedoch auf ihren Antrag in der Convention vom Jahre 1884 in „Südafrikanische Republik“ verändert worden.

**Peters' Dispositionsgehalt.**  
In der Budgetcommission des Reichstages ist die weitere Discussion über das Dispositionsgehalt für Herrn Dr. Peters im Gange verlaufen. Da Herr Director Kasper sich schweigend verhielt, die Abgg. Dr. Paschke und Richter stützten ihren Einspruch gegen eine etwaige weitere Verwendung Peters' auf den Inhalt seines Buches über seine sogenannte Expedition zum Entfahre Emin Paschas, welcher es unmöglich mache, dem Manne eine Vergütung über das Leben der Eingeborenen zu gewähren. Und das mit Recht!

### Erklärungen im englischen Parlament.

In der gestern abgehaltenen Sitzung des englischen Unterhauses wurden von Seiten des Regierungsrathes einige recht bedeutsame Erklärungen abgegeben.

Auf eine Anfrage Howdorths, ob die englische Regierung es abgelehnt habe, mit Deutschland gemeinsam für die Förderung eines internationalen Münzabkommens dadurch zu wirken, daß sie die indischen Münzstätten wieder eröffnete, erwiderte der Lord des Schatzes, Balfour, das Gerücht sei nicht wahr, da Deutschland der englischen Regierung in Betreff eines internationalen Münzabkommens nicht näher getreten sei, und da die englische Regierung gern gemeinsam mit der indischen Regierung die Frage der Wiedereröffnung der indischen Münzstätten in Erwägung ziehen würde, wenn eine solche Maßregel einen Theil eines befriedigenden Valutareformvorschlages bilden könnte.

Der Kanzler der Schatzkammer, Hids Beach, erklärte, die Zollbeamten entnehmen in gewissen Fällen, in denen hauptsächlich Butter eingeführt werde, von den als Butter eingeführten Waaren Proben. Von 713 entnommenen und amtlich analysirten Proben hätten 98 Substanzen enthalten, die nicht Butter waren. 70 Proben wären deutscher Herkunft und 27 derselben fraglicher Natur gewesen; holländischer Herkunft wären 159 Proben gemein und 56 derselben wären als fraglich befunden worden.

Der Parlaments-Untersecretär des Auswärtigen Curzon erklärte, die Regierung habe keine Kenntniss davon, daß Mataafa und seine Anhänger in jüngster Zeit den Wunsch ausgedrückt hätten, in die Heimath zurückzukehren. Im Hinblick auf die auf Samoa noch herrschenden Zustände sei augenblicklich keine Aussicht vorhanden, daß ihnen die Rückkehr gestattet werde. Ueber die Anwesenheit der Russen in Korea habe er keine weitere Nachrichten außer den vorgestern mit-

getheilten. Er habe jedoch von dem englischen Consul in Seoul telegraphisch Bericht verlangt. Die englische Regierung sei der Ansicht, daß die im Jahre 1886 von Rußland eingegangene Verpflichtung, das Gebiet von Korea unter keinen Umständen zu besetzen, noch bindend ist.

Schließlich nahm das Unterhaus, wie uns ein Telegramm meldet, in erster Lesung die Kleinbahn-Bill an. Long beantragte die Lesung der Bill, welche die Verordnung, daß vom Ausland eingeführtes Vieh in den Landeshäfen geschlachtet werde, zum Gesetz erhebt. Der Antrag wurde angenommen.

### Der zweite Sieg Bourgeois'.

Wie gemeldet, beriebt gestern die französische Deputirtenkammer unter großer Spannung des Hauses und vor überfüllten Tribünen die Interpellation des gemäßigten Deputirten Chanden über die einander widersprechenden Erklärungen des Justizministers Ricard wegen der Verletzung des Richters Rempier, der die Unternehmung in dem Südbahn-Projekt geführt hatte. Nach der Entgegung des Justizministers Ricard, der den Wechsel der Richter mit der Cässigkeit Rempiers begründete, warf Berton dem Justizminister vor, daß er den neuen Richter zu einem Sonderzweck ernannt habe; die Angaben des Ministers seien überhaupt zu allgemein und ungenau. Es entstand hierauf ein großer Tumult, in welchem die lebhafteste Erwiderung Ricards fast verloren ging. Ribot behauptete, gewisse Freunde des Ministeriums hätten die Frage in der Südbahn-Angelegenheit verschlimmert, dadurch einen Conflict beider Kammern herbeigeführt und das Ministerium aufgefordert, kein revolutionäres Vorgehen gegen den Senat unternehmen zu lassen. (Beifall.) Nunmehr ergriff unter der größten Aufmerksamkeit des Hauses der Ministerpräsident Bourgeois das Wort und warf den Interpellanten in scharfen Worten die ungerechtfertigten Angriffe gegen seinen Collegen Ricard vor, der nur seine Pflicht erfüllt habe und mit welchem sich das gesammte Cabinet solidarisch erkläre; es verlange betreffs Ricards ein Vertrauensvotum; dasselbe werde dem gesammten Cabinet, welches das ihm vom Lande anvertraute Mandat ausübe, Gerechtigkeit widerfahren lassen. (Beifall.) Bourgeois schloß seine Rede mit dem Bedauern, daß ein Conflict mit dem Senate ausgebrochen sei; er habe nichts gethan, um diesen Conflict zu verschlimmern; er werde so lange in der Macht bleiben, als ihm die Kammer das Vertrauen bewahre. (Lebhafte Beifall.) Damit ist die Berathung geschlossen.

Ueber die nun folgende Abstimmung geht uns folgende Nachricht zu:

Paris, 21. Februar. Die Kammer nahm mit 309 gegen 185 Stimmen die Tagesordnung Carrien an, in der der Regierung das Vertrauen der Kammer ausgedrückt wird, lehnte aber einen Zusatzantrag Cassere, daß die Intervention des Justizministers in der laufenden gerichtlichen Untersuchung bedauert wird, ab.

Damit hat also das Cabinet Bourgeois den Sieg, den es am 13. d. Mts. in der Deputirtenkammer errang, gestern behauptet. Das Vertrauensvotum vom 13. d. M. gelangt allerdings dadurch in eine eigenthümliche Beleuchtung, daß, wie erst jetzt nachträglich bekannt wird, die 341 Stimmen, welche nach der Erklärung des Bureaus in der Sitzung der Deputirtenkammer am 13. d. M. für das radicale Cabinet abgegeben wurden, bei der officiellen Nachzählung auf 298 zusammengeschmolzen sind, da 43 Stimmpettel doppelt abgegeben waren.

Die gestrige Sitzung kann möglicher Weise noch ein blutiges (?) Rencontre als Nachspiel haben; es wird uns darüber gemeldet:

Paris, 21. Februar. Im Laufe der Kammer-Sitzung sagte Poincaré zum Ministerpräsidenten Bourgeois: „Wenn Sie sich hinter die Tagesordnung verstecken, wodurch die allgemeine Politik gebilligt wird, würden Sie den Anschein erwecken, als wenn Sie sich fürchteten.“ Nach Schluß der Sitzung sandte Bourgeois Poincaré seine Zeugen, um Aufschluß zu fordern. Die Zeugen werden Abends zusammentreffen. Man hofft, daß sich die Sache noch arrangiren läßt.

Paris, 21. Februar. Der Quästor des Senats, welcher für die morgige Sitzung Volkskundgebungen besorgt, hat besondere Vorsichtsmaßregeln nach innen und außen für das Palais Luxemburg angeordnet.

### Der Krieg in Abyssinien.

Die Post vom abessinischen Kriegsschauplatz enthält heute wenig Bemerkenswerthes. Nach einem Telegramm des Generals Barateri aus Addischi vom 19. d. Mts. hat Major Balli den Paß von Allequa besetzt, um die italienischen Karawanen zu schützen. In den Kämpfen bei den Pässen von Seeta und Allequa betrug die italienischen Verluste etwa 50 Tode, darunter ungefähr 30 Eingeborene und einige 50 Verwundete. Die Verluste des Feindes betragen, soweit bisher festgestellt ist, 2 Unterführer und einige 30 Mann, außerdem mehrere bewaffnete Landleute. Ras Sebati und Ras Agos sollen sich mit ungefähr 400 Mann im Debramat im Osten von Maimarat befinden. Die Bewegung dehnt sich in Folge der sofort zur Unterdrückung derselben ergriffenen Maßregeln nicht weiter aus. In Okele und Cuzai herrscht Ruhe; über Bewegungen im Lager der Schoaner liegt keine Meldung vor.

Ferner meldet eine Depesche des in Afrika befindlichen Correspondenten der „Tribuna“, die Geistlichkeit von Agum hätte Menelik geantwortet, sie sei bereit, ihm entgegen zu ziehen; die Formlichkeit einer Krönung erscheine ihr jedoch nicht geboten, da Menelik noch nicht durch Vertreibung der Italiener sein Reich habe wiedergewonnen können.

### Deutsches Reich.

Berlin, 20. Febr. Die Ausführung des Denkmals für Kaiser Wilhelm I. ist jetzt so weit vorgeschritten, daß an der Fertigstellung bis zum 22. März 1897 kaum noch zu zweifeln ist. Die Fundation und die Herstellung der Ufermauer sind vollendet, und sobald gutes Wetter kommt, wird das große Gerüst gerichtet werden. Es beginnt dann der eigentliche Aufbau des Denkmals und der umgebenden Halle. Die Reiterstatue mit dem das Roß führenden Friedensgenius ist in der Bildgießerei von Gladenbeck zu Friedrichshagen vollendet und jochen auf einem eigens

erworbenen Grundstück aufgestellt worden. Mit dem Sockel wird der Reiter 20 Meter hoch über dem Niveau der Straße emporragen; die Statue selbst hat eine Höhe von neun Metern. Bezeichnend für die Größenverhältnisse ist es, daß allein der Kopf mit dem Helm einen Meter erreicht. Der elliptische Unterbau, dem sich die vier diagonal vordringenden Löwengruppen mit den Tropfen anliehen, wird aus rothem, polirtem schwebischen Granit hergestellt und ist theilweise fertig. Auf dem Hofe der Gießerei in Friedrichshagen steht bereits einer der Löwen, welche die erbeuteten Siegestrophäen bewachen. Ein zweiter Löwe ist schon gegossen und wird demnächst vollendet sein. In Friedrichshagen ist man zur Zeit auch mit dem Aufbau des gewaltigen Bronze-Postaments beschäftigt. Die Victorien auf den Ecken des Sockels hat Prof. Begas bewegter dargestellt als zuvor; die rollenden Augen sieht man jetzt nicht mehr; sie verschwinden unter Rosen und Blumen. Eine der Victorien wird demnächst gegossen und neue Modelle werden gegenwärtig aus dem Atelier von Begas abgeholt. An der das Denkmal umgebenden Halle erheben sich rechts und links zwei Pavillons, verbunden durch einen Wandelgang, dessen Doppelsäulen den eigentlichen Hintergrund des Denkmals bilden. In das Capital hat Herr Schalmhuber Vorberzweige mit der Arone und oben ein W. I. eingefügt. Unter der Halle fließt die Spree hindurch. Besonders reichen Schmuck erhalten die Portale, die zu den beiden Pavillons führen. Oben kommen die beiden Quadrigen zu stehen. Sie werden so groß wie das Siegesgespann auf dem Brandenburger Thor; die Figuren haben doppelte Lebensgröße. Die Bildwerke werden in Kupfer getrieben. Die Halle selbst mit allem sonstigen Schmuck wird in Sandstein ausgeführt.

Der „Germania“ zufolge ist Prinz Arenberg aus der Berliner Abtheilung der deutschen Colonialgesellschaft ganz ausgeschieden.

Die socialdemokratischen Abgeordneten haben heute endgiltig beschlossen, der Feier des Reichstages am 21. März fernzubleiben.

In einer von etwa 1500 Schneidermeistern der Damen- und Kinder-Confection besuchten Versammlung wurden heute sämtliche Beschlüsse der gestern abgehaltenen Konferenz angenommen und der Streik als beendet erklärt. Die Arbeit wird morgen früh wieder ausgenommen.

Es bestätigt sich, daß der Redacteur des „Vorwärts“, Braun, in Haft behalten ist. Der Grund ist unbekannt.

Die „Köln. Ztg.“ erzählt, daß einen Tag nach der Rathholken-Versammlung in Köln im Jahre 1887 im Abgeordnetenhaus der Abg. v. Schorlemer-Alst zu dem verstorbenen liberalen Abg. Berger im Laufe der Unterhaltung gelagt habe: „Der Kleine (Windthorst) hat sich gestern in Köln nett durchgeholt.“

Bei der Majestätsbeleidigungsklage gegen Dr. Quide handelt es sich, der „Münch. Allg. Ztg.“ zufolge, in erster Linie um eine in der socialdemokratischen Versammlung im großen Münchener Kindl-Saale vom 20. v. M. gehaltene Rede, in welcher Dr. Quide im Anschluß an die Ausführungen des Abgeordneten v. Vollmar die Person des deutschen Kaisers und insbesondere die Stiftung des Wilhelm-Ordens zum Gegenstande sehr abfälliger Bemerkungen gemacht haben soll.

Der Jesuit Graf Hoensbroech erklärt jetzt seinerseits in der „Arenztg.“ eine Erklärung, in der er behauptet, Abg. Dr. Lieber habe ihn den in Frage stehenden Auspruch Windthorsts nicht als scharfste Aeußerung, sondern als ernsthafteste Thatfache erzählt. Dr. Lieber habe auch mit keinem Worte erwähnt, daß Windthorst die Aeußerung zuerst einer Dame gegenüber gethan haben soll.

Zur Wahl in Osnabrück. Die erwartete Erklärung des Herrn Landtags-Abgeordneten Schoof über seine Stellungnahme zur Reichstagswahl in Osnabrück ist erfolgt. Nach einer Behauptung des Reichstagsabgeordneten Dr. Hahn sollte Herr Schoof die Absicht zu erkennen gegeben haben, als Vorsitzender des hannoverschen Provinzialverbandes des Bundes der Landwirthe für den Candidaten der sogenannten Mittelstandspartei und gegen den Landtagsabgeordneten Wambhoff einzutreten. Dem gegenüber ließ Herr Schoof der „Hamb. Post“ folgende Berichtigung zugehen:

„Da es sich hier um die Candidatur des Herrn Mairemeisters Weidner aus Osnabrück handelt, über dessen Stellung zu politischen und namentlich wirtschaftlichen Fragen mir bis dahin nichts bekannt war, so konnte ich selbstverständlich auch eine solche Zustimmung nicht aussprechen und bitte zur Vermeidung von Mißverständnissen, diese Berichtigung gefälligst in Ihrer Zeitung aufnehmen zu wollen. Hochachtungsvoll Schoof, Abgeordneter.“

Odenburg, 21. Febr. Der Kaiser ist heute Vormittag hier eingetroffen und wurde am Bahnhofe von dem Großherzog, dem Erbgroßherzog, der Prinzessin Sophie und der Prinzessin Therese von Sachsen-Altenburg empfangen. Die Garnison bildete bis zum Schlosse Spalier. Im Schlosse fand Familienfrühstück statt. Gleichzeitig war auch Mariafrühstück. Um 10 1/2 Uhr setzte der Kaiser mit Gefolge die Reise nach Wilhelmshaven fort.

Wilhelmshaven, 21. Febr. Der Kaiser ist heute Vormittag 11 1/2 Uhr hier eingetroffen. Zum Empfang war anwesend der commandirende Admiral Anort. Der Kaiser fuhr im eigenen Wagen zum Exercirschuppen, wo die Berichtigung von 550 Rekruten der zweiten Division und 2. Divisionsdivision stattfand. Nach der Vereidigung fand im Offiziercasino das Frühstück statt, dann wurde eine Fahrt zur Werft unternommen. Die Rückfahrt erfolgte voraussichtlich am Sonnabend Morgen um 9 Uhr.

### Frankreich.

Paris, 21. Febr. Die Blätter constatiren einstimmig, daß das gestrige Kammervotum den Conflict zwischen den beiden Häusern sehr verschärft habe. Viele Zeitungen betrachten die Lage als unentwirrbar. Man weiß noch nicht, in welcher Form heute die gegensätzlichen Kammerbeschlüsse dem Senat vorgelegt werden, jedenfalls würde schwer eine Einigung erzielt werden, da letzterer in seiner Ablehnung beharrt.

### England.

London, 20. Febr. Der Transpordampfer „Victoria“ mit Dr. Jameson und dessen Offiziere an Bord wird bereits morgen in Plymouth erwartet. Das königliche Specialdienstschiff „Trauener“ ist angewiesen worden, sich bei der Ankunft längsseitig der „Victoria“ zu halten.

London, 21. Febr. Das Unterhaus hat heute in erster Lesung den Regierungsantrag auf Schlichtung von Lohnstreitigkeiten der Arbeiter angenommen.

### Danziger Lokal-Zeitung.

Danzig, 21. Februar. Wetterausichten für Sonnabend, 22. Februar, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Wenig veränderte Wetterlage, Sturmwarnung, Niederschläge.

\* Ehrungen des Herrn Stadtrath Helm. Herr Stadtrath Otto Helm vollendete heute sein 70. Lebensjahr. Der rüstige, jugendfrische Jubilar, der als Chemiker einen weit verbreiteten wissenschaftlichen Ruf genießt, steht bekanntlich seit vier Jahrzehnten im öffentlichen Leben Danzigs. Im Gewerbeverein verlor er schon seit Anfang der 1860er Jahre längere Zeit das Schriftführeramt und blieb auch spätere Jahrzehnte lang in dessen Vorstand thätig. Noch bedeutender war bis auf den heutigen Tag seine Theilnahme an den Bestrebungen und Arbeiten der Naturforschenden Gesellschaft. Auch an den politischen Kämpfen nahm Herr Helm auf Seiten der entschieden Liberalen mannhaft Theil, war aber stets gern bereit, dem Gegner die Hand zur Veröhnung und auf anderen Gebieten zu gemeinsamer friedlicher Arbeit darzubieten. Und fast ebenso lange als das wissenschaftliche und gemeinnützige Vereinsleben, erfreut unsere Communalverwaltung sich der unermüdbaren, uneigennütigen Mitwirkung des Herrn Helm. Fast zwölf Jahre lang war er bereits ein thätiges Mitglied der Stadtvorordneten-Versammlung, als diese ihn 1875 zum unbesoldeten Stadtrath wählte. Seitdem hat er ununterbrochen dem Magistrats-Collegium angehört und dort seine reichen Kenntnisse und Erfahrungen gern dem Gedeihen unserer Commune gewidmet. Es lag daher für seine zahlreichen Freunde und Mitarbeiter nahe, daß sie den heutigen bedeutamen Lebensabschnitt als Anlaß benutzten, dem Jubilar für diese lange verdienstliche Wirksamkeit Dank und Sympathie der Genossen und der Bürgerchaft darzubringen und von ihm ein geliebtes Beisammensein am Abend zu erbitten. Auch der Magistrat hatte sich diesem Wunsche angeschlossen und heute Mittags eine aus den Herren Bürgermeister Trampe, Stadtrath Dr. Bail, Rosmaki und v. Rozynski bestehende Deputation entsandte, um Herrn Helm namens der Stadt zu danken und zu gratuliren. Herr Bürgermeister Trampe hielt etwa folgende Ansprache:

Es sei nur wenigen Menschen vergönnt, diesen Tag in solcher körperlichen und geistigen Rüstigkeit zu feiern. Der Jubilar könne auf ein arbeitsames und deshalb glückliches und an Erfolgen reiches Leben zurückblicken. Er sei in seinem Berufe alle Zeit der erste seiner Fachgenossen gewesen und habe ihnen ein Beispiel treuester Pflichterfüllung gegeben. Trodem habe er seine Thätigkeit nicht auf die engen Grenzen seiner Berufsgeschäfte beschränkt; der seinem innersten Wesen entstammende Drang nach Erkenntniß und Wahrheit und eine ausgeprohene persönliche Neigung haben ihn frühzeitig auf die ausgedehnten Gebiete der Naturwissenschaft geleitet und was er hier durch vor treffliche Forschungen geleistet habe, sei weit über die Grenzen des deutschen Reiches hinaus bekannt geworden und von den Vertretern der Wissenschaft allerorts mit großer Anerkennung worden. Daß er aber trotz seiner vielseitigen wissenschaftlichen Berufsthätigkeit doch noch genügend Zeit und Muße gefunden habe, auch für die Interessen der Stadt Danzig einzutreten und an deren Verwaltung in hervorragender Weise mitzuwirken, das sei es gerade, was ihm in den weitesten Kreisen der Bürgerchaft Anerkennung, Hochachtung und Verehrung in reichem Maße erworben habe. Seit dem Jahre 1863 habe er der Stadtvorordnetenversammlung und demnächst dem Magistrat angehört. Mit Stolz blicke er zurück auf die großen Reformen, welche sich auf fast allen Gebieten unserer communalen Selbstverwaltung vollzogen haben und mit Befriedigung erfüllt ihn das Bewußtsein, auch seinerseits an der Lösung dieser großen Aufgabe nach besten Kräften mitgewirkt zu haben. Von seltener Herzengüte und werththätiger Nächstenliebe erfüllt, habe er seines Amtes alle Zeit mit echt menschlichem Wohlwollen gewaltet und es stets als seine höchste und schönste Lebensaufgabe angesehen, den Nothleidenden zu helfen und die Schwachen und Hilfsbedürftigen zu stützen. Ihm für diese treue und hingebende Erfüllung seiner bürgerlichen Pflichten die Anerkennung und den Dank der städtischen Behörden auszusprechen, sei ihm (Redner) und den mit ihm erschienenen Vertretern der Stadt eine ebenso willkommene wie angenehme Pflicht, der sie mit um so größerer Freude nachhätten, als die Mitglieder des Magistrats aus großentheils durch das Band verwandter und wahrer Freundschaft mit dem Jubilar verbunden seien.

Die Glückwünsche des westpreussischen Medicinal-Collegiums überbrachten die Herren Oberpräsident v. Bogler und Geheimrath Dr. Abegg, dann erschienen als Vertreter der Naturforschenden Gesellschaft die Herren Prof. Mombert, Prof. Dr. Conwentz und die Vorsteher der Sectionen derselben und statteten ihre Gratulationen ab. Auch der botanisch-zoologische Verein hatte des Jubilar begrüßt. Die Schlesische Gesellschaft für vaterländische Cultur hat Herrn Helm zum correspondirenden Mitgliede ernannt, und die deutsche pharmaceutische Gesellschaft hatte Glückwünsche übersandt. Durch künstlerische Ausstattung zeichnete sich das Glückwünschebüchlein der Provinzial-Commission für Kunst und Wissenschaft aus. In einem Bernsteinwabe ist das Laboratorium des Jubilars eingezichnet. Ueber dem Laboratorium sind die Bronzen angebracht, um deren Unternehmung sich der Jubilar große Verdienste erworben hat. — Namens der chemischen Fabrik, deren Aufsichtsrath der Gelehrte seit vielen Jahren angehört, brachten die Directoren, Herren Pelschow sen., Davidsohn und Dr. Pelschow jun., namens der Loge eine aus den Herren Regierungsrath Wallison, Rendant a. Schumona und Fabrikbesitzer Steimmig Glückwünsche dar. Telegraphische und briefliche Gratulationen von nah und fern, Blumen Spenden etc. waren in großer Zahl eingegangen.

Abends fand im Hotel du Nord ein einfaches Festmahl von 100 Gedecken statt.

\* Aranzspenden. Für den so jäh aus dem Leben geschiedenen Director der Artillerie-Werkstatt Herrn Major Abel sind bei der Firma O. F. Bauer von den Offizieren der Artillerie-Werkstatt, den Meistern, den Revisoren und dem Zeugelwobeln prächtige Widmungskränze, aus Palmen und Rosen bestehend, in Bestellung gegeben. Im Schaufenster der Firma Fr. Raabe Nachfolger befinden sich die dem Verstorbenen gewidmeten Aranzspenden von den Offizieren und höheren Beamten der hies. Werst zu Danzig, von den Artillerie-Offizieren der königl. Geschütz-Gießerei in Spandau, von den Offizieren



**Verdingung.**  
Für den demnächstigen Erweiterungsbau des hiesigen Regierungsgebäudes soll die Lieferung von:  
1. 1400 cbm Bruchsteinen (spaltene Granitsteine)  
2. 1063 Tausend Ziegeln  
in je einem oder mehreren Losen öffentlich verdingt werden. Die Verdingungsunterlagen liegen in dem hiesigen Geschäftsraum Nr. 33 zur Einsicht aus, können auch zum Preise von 0,50 M für jede Lieferung bezogen werden. Die Angebote sind verschlossen und mit entsprechender Aufschrift bis spätestens am 12. März d. Js. Vormittags 11 Uhr, hierher einzureichen. (3554)  
Zuschlagsfrist vier Wochen.  
Marienwerder i. Westpr., den 18. Februar 1896.  
Der Regierungs-Präsident, v. Horn.

**Feuerversicherungs- und sonstige (3560)**  
**Werth-Tagen**  
für Grundstücke fertig  
**Architekt W. Werner,**  
gerichtlich vereideter Baufachverständiger u. Grundstücksverwalter.  
Danzig, Vorstadt, Graben 44. pl.

**Hypotheken-Gesuch.**  
Auf ein Landgrundstück, 63 bis 64 Hectar groß, mit guten Gebäuden und gutem lebendem und totem Inventar, werden nach fester Hypothek von 24000 M ca. 10000 M gelohnt.  
Nähere Auskunft erteilt  
**Wogau,**  
Rechtsanwalt und Notar in  
Rosenberg Westpr.

**Berein zur Förderung des Mädchenwohles.**

**General-Versammlung**  
am Montag, den 24. Februar, Abends 6 Uhr,  
in der Aula der Dr. Scherler'schen Schule.

**Tagesordnung:**  
1. Bericht über die Thätigkeit unseres Vereins-Bureaus.  
2. Ueber die Einrichtung von Belehrungskursen für Dienstmädchen.  
Gäste sind willkommen.  
Der Vorstand.

**Allgemeiner Bildungs-Verein.**  
Montag, den 24. Februar, Abends 8 1/2 Uhr.

**Familien-Unterhaltungsabend.**  
Singsporträge der Liedertafel. Solovorträge. Declamation Theater.  
Mitgliedskarten sind vorzulegen. Von 7 1/2 Uhr an: Kaffe und Aufnahme.  
Mitgliedsbeitrag monatlich 30 Pf. Besonders Eintrittsgeld wird nicht erhoben. (3499)  
Der Vorstand.

**Trockene Fußböden!**  
in bester Qualität, tauberster u. dichtschließender Bearbeitung, in allen Stärken und geschnittenen Längen, offeriert zu billigen Preisen  
**Dampfmägewerk Waldenten**  
Ernst Hildebrandt (2758)

**Alle kleinen Anzeigen**  
deren Aufgeber unbekannt bleiben wollen, wie beispielsweise bei:  
Stellengesuchen u. Angeboten  
An- und Verkäufen  
Vermiethungen  
Verpackungen  
Capitalgesuchen u. Angeboten etc. etc.  
übernimmt unter strengster Discretion zum billigsten Preis in die für die betreffenden Zwecke jeweils bestgeeigneten Zeitungen die Centr.-Annoncen-Expedition von G. L. Daube & Co.  
Die unter Chiffre G. L. Daube & Co. einlaufenden Offertbriefe werden am Tage des Eingangs den Inserenten zugesandt.  
Auf ein Fabriektablissement, Feuerversicherungs-Lose 250000 Mark, werden (3416)  
**60000 Mark**  
zu 4 1/2 % an erster Stelle gelohnt.  
Gef. Offert. sub J. R. 6905  
a. Rudolf Wiese, Berlin SW., erb.

**!! Reiche Heirathsvorschläge !!**  
finden Damen und Herren alle Stände durch d. behödl. concess. Administration, Repertur-Bücherei, Andraßkystraße 66, Aufschlüsselung nebst Liste unter verschlossenem Couvert ohne Firmennamen gegen 40 Pf. Briefmarken.  
Billigste Bezugsquelle für  
**Leppiche.**  
Fehlerhafte Leppiche, Bruchstücke 5, 6, 8, 10 bis 100 M. Gelegenheitskäufe in Gardinen, Porzellan, Bruch-Catalog etc.  
Sophisticirte Reste, entzündende Kerzen, 0,3 1/2 bis 1 1/2 Meter in Höhe, Granit, Gobelins u. Blüch, poltblitz, Muster franco.  
Leppich-Emil Lesèvre, Fabrik Berlin S., Dranienstraße 158. Größtes Leppich-Haus Berlins.  
Beste Qualität, täglich frisch, empf. H. Seyferth, Hauptniederlage Breitgasse 109

Anfang 7 Uhr. Anfang 7 Uhr.  
**Danziger Stadttheater.**  
Direction: Heinrich Rosé.  
Sonntag, den 22. Februar:  
Klassiker-Vorstellung bei ermäßigten Preisen.  
**Die Räuber.**

Tragödie in 5 Akten von Friedrich von Schiller.  
**Zwangsversteigerung.**

Im Wege der Zwangsversteigerung sollen die im Grundbuche von Breslau Band II, Blatt 78, und Breslau Band V, Blatt 195 auf den Namen des Gutsbesizers

Reinhold Rudnik in Breslau eingetragen, im Kreise Schlochau belegenen Grundstücke am 8. April 1896, Vormittags 11 Uhr,

vor dem unterzeichneten Gericht, im Gasthause des Anwalt in Breslau versteigert werden. Die Grundstücke sind mit 1246,38 M Reinertrag und einer Fläche von 268,1430 Hektar zur Grundsteuer, mit 1209 M Nutzungswert zur Gebäudesteuer veranlagt. Auszug aus der Steuerrolle, beglaubigte Abdrücke des Grundbuchblattes und andere die Grundstücke betreffenden Nachweisungen, sowie besondere Kaufbedingungen können in der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 11, eingesehen werden. Das Urtheil über die Ertheilung des Zuschlags wird am 9. April 1896, Vormittags 11 Uhr, an Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 11, verkündet werden. (3556)  
Schlochau, den 17. Februar 1896.

**Römisches Amtsgericht.**  
**Verdingung.**

Die Antreiberarbeiten zum Neubau der städtischen Markthalle sollen verdingt werden. Zeichnungen, Verdingungsunterlagen pp. liegen im Baubureau Halbgasse 4 zur Einsicht aus und können letztere gegen Verütung der Copialgebühren von dort bezogen werden. Verschlossene, mit entsprechender Aufschrift versehene Angebote sind bis zum  
Montag, den 2. März cr., Vormittags 10 Uhr, im Baubureau, Halbgasse 4, postfrei einzureichen, wofür an demselben Tage die Eröffnung der Angebote in Gegenwart eines erschienenen Bieter erfolgt.  
Eine Zuschlagsfrist von 14 Tagen bleibt vorbehalten.  
Danzig, den 20. Februar 1896.

**Der Magistrat.**

**Zwangsversteigerung.**

Im Wege der Zwangsversteigerung sollen die im Grundbuche von Coblenz, Blatt 4, genannt Unterhaldubude und Groß Boelkau, Blatt 6, auf den Namen des Fabrikbesizers Majors a. D. Wisner eingetragenen Grundstücke am 22. April 1896, Vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht — an Gerichtsstelle — Pfefferstadt, Zimmer 42, versteigert werden. Die Grundstücke sind mit 48,09 bzw. 99,75 M Reinertrag und einer Fläche von 4,2180 bzw. 8,9481 Hektar zur Grundsteuer mit 2817 bzw. 60 M Nutzungswert zur Gebäudesteuer veranlagt. Die nicht von selbst an den Ersteher übergehenden Anpflanzungen, insbesondere Rosen, Kisten, wiederkehrende Hebungen, sind bis zur Aufforderung zum Bieten anzumelden. Das Urtheil über die Ertheilung des Zuschlags wird am 23. April 1896, Vormittags 11 Uhr, an Gerichtsstelle verkündet werden. (3539)  
Danzig, den 15. Februar 1896.  
Römisches Amtsgericht XI.

**Bekanntmachung.**

In unser Firmenregister ist am 18. Februar 1896 unter Nr. 1974 die Firma  
Hermann Casmann  
zu Danzig und als deren Inhaber der Kaufmann Hermann Casmann ebenda eingetragen worden.  
Danzig, den 18. Februar 1896.  
Römisches Amtsgericht X.

Gemäß § 20 der Statuten erlaube ich mir die Herren Commissionsisten zu der am

Dienstag, den 17. März d. Js., Nachmittags 3 1/2 Uhr,

in dem Bureau des Herrn Justizrath Waise hier selbst, Königs- thor Nr. 13, stattfindenden diesjährigen

**ordentlichen General-Versammlung**

ergebenst einzuladen.  
**Tages-Ordnung:**  
1. Geschäftsbericht.  
2. Feststellung der zu vertheilenden Dividende.  
3. Ertheilung der Decharge.  
4. Mittheilung über Höhe der See-Versicherungssumme.  
5. Neuwahl des Aufsichtsraths. (3494)  
Stettin, den 18. Februar 1896.  
„Cina“ Dampfschiffs-Gesellschaft: Th. Gröbel.  
Der Vorsitzende des Aufsichtsraths, Louis Boldt.

**Weitpreuß. Gewerbe-Ausstellung Graudenz.**

Da der Anmeldetermin mit dem 1. März abläuft, so erlauben wir um beschleunigte Zuführung der Anmeldebögen an den Vorsitzenden der Annahme-Commission, Herrn Robert Schaffner in Graudenz, welcher auch zur Ertheilung von Auskünften bereit ist.  
Der geschäftsführende Ausfüh.  
3274

**LUNGE und HALS**

Kräuter-Thee, Russ. Knörlich (Poligonum) ist das vorzüglichste Hausmittel bei allen Erkrankungen der Lunge. Dieses in seiner Wirksamkeit einzig dastehende Kraut gedeiht nur in einzelnen Districten Russlands, wo es eine Höhe bis zu 1 Meter erreicht, nicht zu verwechseln mit dem in Deutschland wild wachsenden Knörlich. Wer daher an Phthisis, Luftröhren- (Bronchial-) Katarrh, Lungenspitzen-Affectionen, Kehlkopf-Entzündungen, Asthma, Athemnoth, Brustbeklemmung, Husten, Hämoptoe, Blutspucken etc. leidet, namentlich aber derjenige, welcher den Keim zur Lungenschwindsucht in sich vermathet, verlange und besitze sich den Absud dieses Kräuterthees, welcher echt in Packeten à 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenow a. Harz, erhältlich ist. Brochuren mit ärztlichen Aeusserungen und Attesten gratis.

Eine in aller Fachkreisen anerkannte Thatsache ist, daß die Wassermeister unvollkommener Construction sind und das einzige Mittel, das Zuzielanzeigen der Wassermeister vollständig zu beseitigen, ist nur das

**Liebenow'sche Nebenschlussventil**  
D. R. P. Nr. 69 024 und 70 604,

was durch umfangreiche Versuche auf den Prüfungsstationen von vielen Wasserwerken und durch dreijährige praktische Erfahrungen festgestellt ist.  
Der Preis für dieses Ventil, das auf der Nord-Deutschen Gewerbe-Ausstellung zu Königsberg i. Pr. 1895 mit der Goldenen Medaille prämiirt wurde, ist für 20 und 25 mm Wassermeister 25 M ab Königsberg i. Pr. netto. Jede Menge zu einem einmaligen Ausgabepreise für eine lange Reihe von Jahren, die sich schon oft im ersten Jahre durch verminderten Wasserzins voll bezahlt macht.  
Alleiniger Inhaber des Patentes ist

**Joh. Gustav Meyer,**  
Königsberg i. Pr., Borchertstr. 7.

**Realprogymnasium zu Dirschau.**

Das Sommer-Halbjahr beginnt Dienstag, den 14. April. Aufnahme von Schülern Montag, den 13. April, von 9 bis 1 Uhr. Die Anfertigung des Aufnahmescheines erfolgt am Freitag, den 12. April, in Quinta und Quarta wahlfreier Catechunterricht erteilt.  
Kilmann, Director.

**Nur 20 Pfennig monatlich!**  
Der „Danziger Courier“ ist die billigste Tageszeitung Danzigs.  
Er kostet, ins Haus gebracht, bei unjern Austrägerinnen monatlich nur 30 Pfennig. Bei Abholung von der Expedition und den Abholestellen nur 20 Pfennig monatlich. Zu diesem Preise kann der „Danziger Courier“ bei folgenden Abholestellen in Danzig und den Vororten abonniert werden:

**Rechtstadt.**  
Breitgasse Nr. 71 bei Herrn M. J. Zander. 89  
108 " " A. Surowski.  
Brobbänkgasse Nr. 42 bei Herrn Aloys Kirchner. 9  
3. Damm " " 7 " " W. Machwit. 7  
Heil. Geistgasse " " 47 " " Rudolf Dentler. 131  
Hofmarkt " " 27 " " Mag. Cindenberg. 80  
Junkerstraße " " 2 " " Gust. Jäschke. 32  
Kohlenmarkt " " 32 " " Herrn Lehmer.  
Langenmarkt 2 (Grünes Thor) bei Herrn Franz Weisner.  
Langgasse 4 bei Herrn A. Fast.  
Röpergasse Nr. 11 bei Herrn Hugo Engelhardt.  
Zieggasse 1 bei Herrn Otto Kränmer.

**Außenwerke.**  
Berggasse, Große Nr. 8 bei Herrn Schipanski Nachfgr.  
Hinterm Lazareth " 3 " " R. Dingler.  
Hinterm Lazareth " 8 " " Couis Groß.  
Königsberg " 13a " " Hugo Engelhardt.  
Kreuzmarkt Nr. 3 " " F. Jocher.  
Petershagen a. d. Kabaune Nr. 3 bei Herrn Alb. Bugbahn.  
Sandgrube Nr. 36 " " C. Neumann.  
Schwarzes Meer Nr. 23 bei Herrn Georg Rübiger.  
Schiffbau Colonie " " Georg Cronau.

**Langfuhr.**  
Langfuhr Nr. 38 bei Herrn R. Witt (Posthorn).  
" " 59 " " Georg Meising.  
" " 66 " " W. Machwit.  
" " 78 " " R. Zielke.  
Brunshöferweg " " W. Machwit.

**Stadtgebiet und Dhra.**  
Stadtgebiet Nr. 94/95 bei Herrn Otto Rich.  
Dhra Nr. 161 bei Herrn M. A. Tilsner.  
Dhra an der Kirche bei Herrn J. Woelke.

**Schidlich und Emaus.**  
Schidlich Nr. 47 bei Herrn J. C. Albrecht.  
" " 78a " " Friedr. Zielke.  
" " 50 " " G. Claassen.  
Schlappe " 957 " " Berg.  
Emaus " 24 " Frau A. Muthleid.

**Neufahrwasser und Weichselmünde.**  
Divaerstraße 6 bei Herrn Otto Drems  
Alte Straße " Frau A. Linde.  
Marktplatz " Herrn P. Schult.  
Gasperstraße 5 " " Georg Biber.  
Weichselmünde " " Rathke.

**Oliva.**  
Röllnerstraße Nr. 15 bei Herrn Paul Schubert.  
Danzigerstraße " " Stephan.

**Zoppot.**  
Am Markt bei Herrn Ziemssen.  
Danziger Straße Nr. 1 bei Herrn Benno B. Wedt.  
" " 47 " " Otto Krest.  
Pommerische " 2 " " Paul Genff.  
Seestraße Nr. 29 bei Herrn F. Fode.  
" " 13 " " Herrn A. Fast.  
Süßstraße Nr. 7 bei Herrn C. Wagner.  
" " 23 " " J. Claeske.  
Wilhelmstraße Nr. 31a bei Herrn A. Schellner.

Expedition des „Danziger Courier“,  
Reiterhagergasse Nr. 4.

Verlag von J. F. Schreiber in Esslingen bei Stuttgart.  
Dr. G. H. v. Schubert's  
**Naturgeschichte der drei Reiche**  
mit der Anatomie des Menschen.  
2500 Abbildungen auf 205 Farbdrucktafeln und 375 Seiten Text.  
I. Abteilung: Das Tierreich. 91 Tafeln mit 850 farbigen Abbildungen.  
II. Abteilung: Das Pflanzenreich. 54 Tafeln mit 650 farbigen Abbildungen.  
III. Abteilung: Das Mineralreich. 42 Tafeln mit 683 farbigen Abbildungen.  
IV. Abteilung: Der Bau des menschlichen Körpers. 10 Tafeln mit 100 Abbildungen.  
Unübertroffenes naturgeschichtliches Werk für Schule und Familie.  
Besondere Vorzüge dieser Naturgeschichte sind die naturgetreuen farbigen Illustrationen, Bilder und Texte stehen auf der Höhe der Zeit. Autoren ersten Ranges haben daran mitgearbeitet.  
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.  
Jede Buchhandlung ist im Stande das Werk zur Ansicht vorzulegen.  
Vollständig in 96 Lieferungen à 50 Pfennig.

**Umsonst** und portofrei versende an Jedermann meinen **illustrirten Preis-Catalog** über Messer und Scheeren etc. erster Qualität. Engros-Preise auch bei einzelnen Stücken.  
200 Arbeiter. — Rasirmesser-Hohl-schleiferei in eigener Fabrik.  
Gräfrath b. Solingen. C. W. Engels.

**Silberstahl-Rasirmesser Nr. 53, Klinge breit 18 mm.**  
Garantie Stempel. fein hobl geschliffen, für jeden Bart passend, 5 Jahre Garantie, nur M. 1,50 per Stück. Feinste Stahls mit Goldbruch 15 Pfg. Streichriemen, einfache M. 1, doppelte M. 1,50. Schärffmasse dazu per Dose 40 Pfg. Del-abziehfeste M. — 40, 1,80 u. 5.—. Rasirmesser von Britannia 40 Pfg. Pinzel 50 Pfg. Dose arom. Seifenpulver für 100-maliges Rasiren 25 Pfg. Nachschleifen und Abziehen alter Rasirmesser 40 Pfg. bis M. 1.—. Neue Hefte (Griffe) auf alte Rasirmesser 50 Pfg. Versandt per Nachnahme (Nachnahme-Speien berechne nicht). Umtausch gestattet. Neuer Pracht-catalog umsonst und portofrei.  
C. W. Engels, Stahlwaarenfabrik i. Gräfrath bei Solingen. 200 Arbeiter. Filiale in Eger in Böhmen, gegründet 1884. Rasirmesser-Hohl-schleiferei in eigener Fabrik.

**Lotterie.**  
Bei der Expedition der „Danziger Zeitung“ sind folgende Loose käuflich:  
**Röster Dombau-Lotterie.** Ziehung am 27. Februar 1896. — Coos zu 3 Mk.  
**Marienburg Schloßbau-Lotterie.** Ziehung am 17. und 18. April 1896. — Coos zu 3 Mk.  
**Königsberger Pferde-Lotterie.** Ziehung am 20. Mai 1896. Coos zu 1 Mark.  
Expedition der „Danziger Zeitung“, Wroclaw, Weiskopf, Rothkopf, Selterie, Merrettig in M. u. gr. Posten zu haben Langfuhr Heiligentr. Weg 4, 1 Tr.  
Ein g. erhaltener Kinderwagen ist zu verkaufen Neufahrwasser, Bergstraße 16. Strauß  
Dem hl. Walter St. Neufahrwasser, Divaerstr. 24, heryl Glöckmisch i. f. Geburtst. von seiner Cousine Mathilde Dittke

**Sichere Brodstelle!**  
Wegen Todesfall beabsichtige ich mein  
**Grundstück,**  
bestehend aus Haus, Speicher und Garten, worin seit vielen Jahren ein Getreide- u. Saatensgeschäft mit bestem Erfolge betrieben, preiswerth zu verkaufen.  
In den Vorder- u. Hinter-Räumlichkeiten befindet sich ein Droguen-Geschäft. (3512)  
**Pauline Bokofzer,**  
Christburg Westpr.  
Unfern hl. Walter zu seinem 1. Geburtstag ein 3 mal donnerndes Hoch  
Sam'lte Starbusch, Neufahrw. Der Geburtstagskinder Clara Beletfeld in Neufahrwasser ein 13 mal donn Hoch das die Straße zittert u. hr M. Engling. Heiligentr. Weg 4, 1 Tr.  
**Haararbeiten** aller Art werb. gut und billig angefertigt bei G. Bialowski, Lange Brücke 14  
Fahrräder- u. Nähmaschinen-Reparatur-Berthälte Frauengasse 31. E. Plau